

Tab. 4 Domácnosti zaměstnanců a důchodců podle kvintilového rozdělení čistých peněžních příjmů na osobu
e/ Subjektivní názory (%)
Households of employees and pensioners by net money income per capita - quintiles
e/ Opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions
Rok 2022
Year 2022

	Čisté peněžní příjmy					Net money income					
	Zaměstnanci / Employees					Důchodci / Pensioners					
	nejnižších 20% lowest 20%	druhých 20% second 20%	třetích 20% third 20%	čtvrtých 20% fourth 20%	nejvyšších 20% highest 20%	nejnižších 20% lowest 20%	druhých 20% second 20%	třetích 20% third 20%	čtvrtých 20% fourth 20%	nejvyšších 20% highest 20%	
Počet domácností absol.	450 150	449 278	449 248	449 641	449 182	271 106	271 393	271 266	271 001	270 693	Number of households abs.
Problémy s bydlením:											Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	8,0	7,5	6,1	3,8	3,6	8,6	6,6	3,9	5,4	3,4	dampness
tmavý byt	3,2	1,5	2,0	2,7	2,5	2,9	2,1	1,7	1,8	1,4	too dark, not enough light
hluk z domu, resp. ulice	11,1	12,7	13,1	13,7	14,8	9,5	11,0	12,5	12,9	12,3	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	6,9	7,0	8,7	6,0	8,0	7,2	7,2	7,2	8,7	7,2	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	3,8	4,4	3,9	4,5	5,5	5,4	4,0	5,0	6,6	4,8	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:											Housing costs:
velkou zátěží	28,0	17,8	13,8	10,5	6,3	32,7	21,9	18,6	18,3	14,3	a heavy burden
určitou zátěží	67,4	76,7	76,1	77,2	71,5	62,3	70,1	70,9	71,5	72,5	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	4,6	5,6	10,1	12,3	22,2	5,0	8,0	10,5	10,2	13,2	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:											Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	5,9	4,1	3,6	2,2	1,4	2,3	1,1	0,3	0,7	0,9	a heavy burden
určitou zátěží	14,4	12,1	17,7	14,0	12,6	1,9	1,1	2,2	2,1	1,8	somewhat a burden
vůbec není zátěží	0,6	1,3	1,9	2,3	3,1	0,3	0,3	-	0,3	-	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	79,2	82,6	76,8	81,5	82,9	95,5	97,5	97,5	96,9	97,3	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:											Household ability to make ends meet:
s velkými obtížemi	5,3	2,0	1,3	1,7	0,2	11,0	3,8	2,7	2,3	1,7	with great difficulty
s obtížemi	17,9	10,6	8,2	5,2	2,7	18,8	12,4	10,9	11,3	7,2	with difficulty
s menšími obtížemi	37,3	34,4	26,9	19,8	11,5	33,3	35,8	31,1	30,0	24,0	with some difficulty
docela snadno	31,8	40,6	47,9	46,9	43,0	27,6	37,5	42,2	42,1	44,8	fairly easily
snadno	6,8	11,0	13,2	21,4	31,9	8,4	9,4	11,4	13,1	17,8	easily
velmi snadno	0,9	1,4	2,5	5,0	10,8	0,9	1,2	1,7	1,2	4,6	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:											Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou											annual one-week holiday
mimo domov	28,9	18,0	13,7	8,1	2,6	51,7	36,4	25,1	25,9	19,0	away from home
jíst obden maso	6,2	3,6	4,3	1,7	0,9	14,1	11,3	7,5	6,3	4,0	a meal with meat every second day
dostatečně vytápět byt	4,0	3,0	2,0	1,8	1,0	7,9	5,8	4,5	3,5	3,4	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 13600 Kč	34,7	18,4	16,3	10,8	3,2	44,0	30,8	21,7	19,4	13,1	unexpected expenses of CZK 13600
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:											In last 12 month arrears on:
nájemného, úhrady za užívání bytu											paying rent, housing cost of flat owners
ano	2,8	0,6	0,9	0,3	0,7	1,9	0,1	0,3	0,4	-	yes
ne	57,2	56,3	62,2	63,8	71,0	53,0	55,2	60,8	59,7	63,8	no
netýká se	40,0	43,2	36,9	35,9	28,2	45,2	44,6	38,9	39,9	36,2	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu											paying heating, electricity, gas, water
ano	3,0	1,4	1,0	0,9	1,0	3,4	0,8	0,7	1,4	0,4	yes
ne	96,8	98,6	99,0	99,1	99,0	96,1	98,6	98,5	97,8	99,4	no
netýká se	0,2	0,1	-	-	-	0,5	0,6	0,8	0,8	0,2	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček na byt											repaying mortgages and other dwelling-related loans
ano	1,0	0,9	0,1	0,1	0,6	-	-	-	0,3	0,2	yes
ne	31,9	28,6	23,7	23,0	27,6	3,4	4,2	3,5	4,0	4,9	no
netýká se	67,1	70,5	76,2	76,9	71,8	96,6	95,9	96,5	95,7	94,9	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů											repaying other loans
ano	1,0	0,5	0,4	0,6	-	0,7	-	-	-	-	yes
ne	19,8	17,0	22,8	18,1	17,1	4,0	2,5	2,5	3,1	2,7	no
netýká se	79,2	82,5	76,8	81,2	82,9	95,4	97,5	97,5	96,9	97,3	not applicable